

ב"ה
אין ליכט
פון תורה

ספר
אבקת רוכל
אידיש

649

הוצאת אמונה
ברוקלין נוא יארק,
שנת תשנ"ט לפ"ק



ספר

אבקת רובל

דאס ספר האט מחבר געוועזען הרב רבינו מרדכי
דער רבי פאן רש"י:

אין דעם ספר איז נכלל כמח דברים דאיינו דאס אהדות
ומספחים וואס וועלען געשעהען איי משיח וועט קאמען
און וויא מען קאן ניצול ווערען פאן חבלי משיח און
אויך כמה זאכען בענין דין ועונש נהינם ושכר עולם
בא און נאך אנדערע זאכען וויא איחר וועט געפינ
איטליכס אין זיין חלק פערטיילט.

ספר הראשון.

אין דעם ערשטן ספר איז כולל דיא אותות ומופתים אונג מלחמות
אונג דיא צרות וואס וועט גישעהן איי משיח וועט קומן אונג
ווי מען קען גיצול ווערן דער פון: אין דאס ווערט צו טיילט אונג
דרייא חלקים: תחלק הראשון דאס ערשטי חלק איז דיא צעהן
צייכין וואס וועט גישעהן אז משיח וועט קומן:

יתברך שמו של הקב"ה: גלובט איז גאטס נאמן ער האט אויס
דר וויילט ישראל פון שבועים אומות אין ער פאנער זיי
מוכח צו זיין און האט זיי גיגעבין די תורה אין האט זי מאבין
הערין די עשרת הדברות: אין קעגין די עשרת הדברות האבין
אונזערע חכמים גיציילט צעהן מעלות אין די גרינגערע מעלה
ברענגט צו דער העכערע מעלה ביז מען קומט צו דער העכסטער
מעלה דאס איז דער רוח הקודש דען הקב"ה איז דער העכסטער
איבר אלע: די ערשטע מעלה איז והירות דאס איז אפעגש מו
זיין גייאריגט פון אחטא אונג פון אונאך וואס ברענגט צו איין
עבירה איז די מעלה ברענגט צו דער אנדערע מעלה פון זריזות
דאס איז דער מענטש זאל זיין גיפרישט צו טאן מצות אונג צו
לערנען תורה אונג צו טאן מעשים טובים: אונג דאס ברענגט צו
נקיות דאס איז מען זאל זיין לויטער אונג זיין פון כל חסאים
ופשעים ומכל טומאה אונג דאס ברענגט צו טהרה דאס איז מען
זאל זיין טהור פאר הקב"ה וזך ונקי כמים אונג דאס ברענגט צו
קדושה דאס איז מען זאל זיין קדוש וטהור פאר הקב"ה אונג דאס
ברענגט צו ירא חטא דאס איז מען זאל זיין איין ירא שמים אונג
נעליבט צו הקב"ה. אונג דאס ברענגט צו חסידות דאס איז מען
זאל זיין איין חסיד אונג מען זאל גומל חסד זיין לכל הבריות:
אונג דאס איז גורם צו רוח הקודש אז דיא שכינה איז אויך אים
שיבה דאס איז דיא העכסטע מעלה איבער אלע מעלות:
דעם שכל פון דיא צעהן מעלות איז ווען ער איז איין והיר איז עם
הקב"ה מציל פון כל צרה וצוקה ופושחית ופורעניות: אונג ווען ער

איז איין זיין במצוה מאכט אים הקב"ה ברייט זיין הארץ און דער
לייכט זיינע אויגן אין דער תורה און ווען ער איז איין פרוש
מאכט אים גאט פאר זיין געליבטען קנעכט און ווען ער איז איין
נקי צו ברעכט הקב"ה זיינע פיינד פאר אים און ווען ער איז איין
טהור ווערט ער געריפן דער ליב האביר פון הקב"ה און ווען ער
איז איין קדוש ברייט אים הקב"ה אן צו עולם הבא און אז ער
איז איין ענין מאכט אים הקב"ה פארשטיין סודות התורה און
עפענט אים זיינע אוצרות פון חכמה און אז ער איז אחסיד מאכט
הקב"ה אויף אים רוען דעם רוח הקודש און רעד צו אים וויא צו
כל נביאים, און קעגן דיא עשרת הדברות און דיא צעהן מעלות
וועט הקב"ה מוען צעהן צייכן איידר משיח וועט קומען, הקב"ה
זאל אונז מקרב זיין דיא גאולה, אמן.

האות הראשון דער ערשטער צייכן איז הקב"ה וועט אויפריכטן
דרייא מלכים און זיי וועלן לייקנען אן הקב"ה און וועלן
פאר רעדן דעם עולם און וועלן מבלבל זיין כל הבריות און אויף
דיא פושעי ישראל וואס זענען מייאש פון דער גאולה וועלן אויף
לייקנען אן הקב"ה און אויף דעם דור זאגט דר פסוק ותהי האמת
נעדרת די בעלי אמת וועלן זיך איינזאמלן עדרים עדרים בתות
פתות און וועלן אנמלופין און וועלן זיך איינזאמלן אין די היילן
און גריבער פון ערה און דיא גבורים וועלן איינגיטאן ווערן און
די נוארהאפטיגע זייט וועלן במל ווערן און די שערי חכמה וועלן
פאטהאלטן ווערן און דר עולם וועט ווערן פארענדערט, און אין
דער צייט וועט גיט זיין צווישען ישראל קיין מלך און קיין נביא
און קיין ראשי ישיבות און קיין חסידים ובעלי השם און די שערי
שמים און שערי פרנסה וועלן פארשלאסן זיין, און אין דר צייט
אז משיח וועט זיך באווייזן וועט דר עולם פאלן גייענדיג מחמת
גרוסק צרות וגזרות וואס דיא דרייא מלכים וועלן גוזר זיין, און
הקב"ה וועט גוזר זיין אז דאס מלכות תרשעה זאל מושל זיין גיין

חֲדָשִׁים פֿון אײן עַק װעלט צוא דער אַנדער, אונ װעלין גװר זײן
 גִּזְרֹת קִשּׁוֹת, און דער מִם וואס יִשְׂרָאֵל געבין װערין גִּמְאָפִילט
 זײן פֿון אײן גולדן בײַ צעהן אונ װער עס װעט גײט האבין צוא
 געבין װעט מען איהם דעם קאפ אפֿשניידן. אין דיא זײן חֲדָשִׁים
 װעלין זײַך באנייען אײן גִּזְרֹת שׁווערער אז דיא אַנדערע און אויך
 װעלין קומען מענשען פֿון עַק װעלט וואס זענן זעהר מײאוס און
 װער עס װעט זײ זעהן װעט שטארבין פאר פחד און װערין גײט
 באדארפֿן מלחמה צו האלטן נור פֿון פחד װעט מען שטארבין.
 אין אימליכער װעט האבען קעפ אונ זיבען אויגען אונ װעלען
 ברענגען אז פֿלאס פֿייער אין גרינג זײן אז דיא הערשען אין דיא
 קינדער פֿון יִשְׂרָאֵל װערין זײַך פֿאַרכמין אין װעלין שרייען איי וויי
 וואס װעלין מיר טוען אין די עלטערין װעלין זײ ענפערען אצינד
 האפען מיר צו דער גאולה :

דער אַנדערער צייכין װעט זײן הקב"ה װעט ברענגען אײן היץ
 אויף דער װעלט פֿון דער זין אין מיני ברכות אין חללים
 רעים אין דבר אין מגפה אין װעלין שטארבען פֿון די אומות אלה
 אלפים אלע טאג אין אלע די רשעים פֿון יִשְׂרָאֵל װעלין שטארבין
 בײַז דיא אומות װעלין וויינען ווייא צוא אונז וויא װעלין מיר זײן
 אָדער אַנטלופען אין װעלין זײַך אויס גראבען אימליכער אײן קבר
 בײַא זייער לעבען אין װעלין חשק האבען צוא שטארבען אין
 װעלען זײַך באהאלטען אין דיא פעלזען אין צווישען דערנער : אז
 זייא זאלען זײַך אביסעל אפֿ קילען אין װעלען קומען אין היטען
 אין גריבער פֿון ערד אין דיא װעסט װעלין פֿרענגען ווי װעלין דיא
 צדיקים טוען פאר היץ הקב"ה װעט זײ מאכען אײן רפואה אויס
 דער היץ :

דער דריטער צייכען הקב"ה װעט מאכען רינען טײא פֿון בלוט
 אין עס װעט זײַך ווייזן פאר דיא אומות וויא וואסער אין זײ
 װעלין טרינקען דער פֿון אונ די רשעי יִשְׂרָאֵל װעלין אויך טרינקען

את וועלן שטארבען אונ די צדיקים וואס האלטן אן דער אמונה
פון הקב"ה ווערן נישט געשעדיגט זיין:

דער פירטער צייכען הקב"ה וועט מאכען נידערין איין מדיא פון
רפואה צו דיא בינונים אין זיי וועלן פרינקען צו היילען די
קרענק פון דער מדיא פון בלוט:

דער פירטער צייכין הקב"ה וועט מאכען די זין פינצטער דרייסיג
טאג נאך דעם וועט הקב"ה מאכען שיינען ווי צום ערשטען
אין דיא אומות ווערן זיך שעמען אין ווערן זיך פארברענען אין
וועלן וויסען אז דאס איז אלץ פון ישראל וועגן אין טייל וועלן
זיך בסתר מגייר זיין:

דער זעקסטער צייכין הקב"ה וועט מאכען קעניגען דאס מלכות
הרשעה און דער גאנצער וועלט אין עם וועט און שטיין
איין נייער מלך אין רום אין וועט קעניגן אין רום און דער גאנצער
וועלט ניין חדשים אין וועט מחריב זיין מדינות אין וועט צערנען
איבער ישראל אין וועט אויף זיין ווארפען גרויס מס אין ישראל
וועלן זיין אין דער צייט אין איין גרויסע צרה מחמת פיל גזירות
נאך ניין חדשים וועט זיך באוואזן משיח בן יוסף אין זיין נאמען
איז נחמיה בן חשיאל מיט שבת אפרים אין מנשה אין בנימין אין
טייל פון שבת גד אין כל ישראל וועלן הערען פון כל המדינות
אז עם קומט משיח וועלן זיך איינזאמלען איין טייל פון איטליכער
מדינה אין פון איטליכער שטאט: אחד מעיר ושנים משפחה אין
משיח בן יוסף וועט אן רייצען איין מלחמה מיט מלך אדום אין
וועט הארגענען דעם מלך אדום אין חרוב מאכען רום אין וועלן
אויס ציהען איין טייל בלויס פון בית המקדש אין וועט ברענגען
ביין ירושלים ישראל ווערן איין זאמלן צו אים אין וועט הארגען
אלע מדינות וואס ארום ירושלים זענען אין זיין וועלן הערען די
גאנצע וועלט וועט פאלן אויף זיין גרויסע אימה:

אבכת רוכל

דער ניינטער צייכין וועט מיכאל בלאזין איין תקיעה מזלח דא
וועלן צו שפאלטן ווערען דיא קברים פון ירושלים אונ הקב"ה
וועט מחיה מתים זיין אונ משיח אונ אליהו הנביא וועט גיין אונ
וועלן לעבענדיג מאכין משיח בן יוסף אונ משיח בן דוד וועט גיין
פון וועגן ישראל וואס זענען פאר שפרייט אין אלע לענדער אונ
באלד וועלן אלע אוחות זיי ברענגען צו טראגן אוף דער אקסיל
צו גאט ב"ח :

דער צענטער צייכין וועט מיכאל בלאזין דיא דריטע תקיעה וועט
הקב"ה אויס ציהען פון אינטערן סמבטיון אונ אנדערע לענדער
אלע שבטים אונ דיא בני משה גאר אן צאל אונ אין זיין וועט
ברענגען א פלאם פייער אונ אויף דער צייט אז דיא שבטים ווערן
אויס גיין וועלן זיין ארום רינגלען דיא ענני פבור אונ הקב"ה
וועט גיין פאר זיין אונ ער וועט פאר זיין עפנען קוואלין פון עץ
החיים אונ וועט זיין אן טרענקין. הקב"ה זאל אונז מוזה זיין צו
זעהן דיא גאולה במהרה אונ דאס בהמ"ק אונ זאל אן אונז מקוים
ווערן דיא נחמות וואס דיא נביאים האבן גיזאנט בבא"ם :

וכנגד אונ קעגן דיא צעהן צייכין וועט הקב"ה גרונד פערסטן
ירושלים מיט צעהן ארליי אבנים טובות אונ הקב"ה וועט
מוסיף זיין אונ בה"מ גאך צוויי ארליי אבנים טובות פדפוד אונ
אקדח אונ קעגן דיא צעהן וועט הקב"ה אום קערין צעהן זאכען
וואס איז אפ גיגאנגען אין אנדערן בה"מ דהיינו דער ארון אונ
פרובים אונ שמן המשחה עצי המערכה אורים ותומים אונ רוח
הקודש אונ גאך פינף אנדערע זאכען דען הקב"ה וועט מוסיף
זיין דיא ליכט פון דער זון דריי הונדערט אונ דריי אונ פירציג
סאל אזו פיל וויא זיא שיינט אצינד אונ דיא צדיקים וועט הקב"ה
אויף אזו דער לייכטן וויא דיא זון אונ גאך וועט הקב"ה אום
קערין דיא פתרים וואס ישראל האבן גיהאט אז זיי האבן דיא
תודה מקבל גיוועזן אונ ישראל וועלן גיין מיט פויקין אונ וועלן

ישראל אזו ויזא וילבער אין דער טעסט אונ דיא איבער בלייבונג
פון ישראל דיא קדושים ומהורים וועלן זיין אין דער מדבר יהוד
אונ וועלן עסן בלעטער אונ גראז מיט דעם וועלן זיי איין קיום
האפן אין דער צייט וועלן שטארבען אלע רשעי ישראל וואס
זענען גיט ראוי צו דער גאולה אונ ער וועט קומען ארמילוס הרשע
אונ וועט זיך אום קערין קיין ירושלים חרוב צו מאכן דאס אנדערע
מאל אבער גאט וועט אים גיט העלפן דער צו.

דער אכטער צייכין ער וועט זיך שטעלן מיכאל המלאך אונ וועט
בלאזן שופר דרייא מאל דיא ערשטע תקיעה וועט זיך בענוואזן
משיח בן דוד אונ אליהו הנביא צו דיא צדיקים וואס זענן אנטלאפן
קיין מדבר יהודה נאך פינף אונ פערציג טאג וועט הקב"ה זיין
שטארקן דאס הארץ פון דיא שלאפע אונ וועלן הערין כל ישראל
וואס זענען איבער געבליבען דען קול שופר וועלן זיין וויסען אז
הקב"ה האט גידענקט זיין פאלק צו גיטן אונ אז דיא גאולה קומט
אז וועלן זיך איין זאמלן אונ וועלן אלע קומן אונ פון דעם קול
וועלן זיך פארקסטן אלע אומות אונ וועלן פאר קרענקט ווערען
אונ משיח בן דוד אונ אליהו הנביא אונ דיא ישראל וועלן קומן
קיין ירושלים אונ ער וועט הערין ארמילוס הרשע אז עס איז אום
גישטאנען איין מקדש צו ישראל אזו באלד וועט ער איין זאמלען
אלע חילות פון דיא אומות אונ וועט קומען מלחמה האלטן מיט
משיח דאס מאל וועט הקב"ה דעם משיח גישט מאכן בעדארפן
מלחמה צו האלטן נייערט ער ווערט זאגן צו אים זען דיה אין
סיין דעכטע האנט אונ משיח וועט זאגן צו דיא ישראל שטעלט
איך וועט איר זעהן דיא ישועה פון גאט וואס ער וועט לאזן
גידרין פייער אונ שוועביל פון הימל אונ אויך גרויסע שטיינער
אזו באלד וועט ארמילוס הרשע שטארבען ער אונ זיין גאנץ חיל
אונ אדום אויך אונ דער צייט וועלן ישראל האבען זייער
גרוסע נקמות:

אבכת רזכל

דער ניינטער צייכין וועט מיכאל בלאזין איין תקיעה גדולה דא
וועלן צו שפאלטן ווערען דיא קברים פון ירושלים אונ הקב"ה
וועט סתיה מתים זיין אונ משיח אונ אליהו הנביא וועט גיין אונ
וועלן לעבענדיג מאכין משיח בן יוסף אונ משיח בן דוד וועט גיין
פון וועגן ישראל וואס זענען פאר שפרייט אין אלע לענדער אזוי
באלד וועלן אלע אומות זיי ברענגען צו מראגין אוף דער אקסיל
צו גאט ב"ח :

דער צענטער צייכין וועט מיכאל בלאזין דיא דריטע תקיעה וועט
הקב"ה אויס ציהען פון אינטערן סמבטיון אונ אנדערע לענדער
אלע שבטים אונ דיא בני משה גאר אן צאל אונ אין זיין וועט
ברענגען אפלאם פייער אונ אויף דער צייט אז דיא שבטים וועלן
אויס גיין וועלן זיין ארום רינגלען דיא ענני כבוד אונ הקב"ה
וועט גיין פאר זיין אונ ער וועט פאר זיין עפגען קוואלין פון עץ
החיים אונ וועט זיין אן טרענקין. הקב"ה זאל אונז מוזה זיין צו
זעהן דיא גאולה במהרה אונ דאס בהמ"ק אונ זאל אן אונז מקוים
ווערן דיא נחמות וואס דיא נביאים האבן גיזאנט בבא"ם :

וכנגד אונ קעגן דיא צעהן צייכין וועט הקב"ה גרונד פעסטין
ירושלים מיט צעהן ארליי אבנים טובות אונ הקב"ה וועט
מוכיף זיין אונ בה"מ גאך צוויי ארליי אבנים טובות כדבוד אונ
אקדח אונ קעגן דיא צעהן וועט הקב"ה אום קערין צעהן זאכען
וואס איז אפ גיגאנגען אין אנדערן בה"מ דהיינו דער ארון אונ
כרוכים אונ שמן המשחה עצי המערכה אורים ותומים אונ רוח
הקודש אונ גאך פיניף אנדערע זאכען דען הקב"ה וועט מסיף
זיין דיא ליכט פון דער זון דריי הונדערט אונ דריי אונ פירציג
מאל אזוי פיל וויא זיין שיינט אצינד אונ דיא צדיקים וועט הקב"ה
אויף אזוי דער לייכטין וויא דיא זון אונ גאך וועט הקב"ה אום
קערין דיא פתרים וואס ישראל האבן גיהאט אז זיי האבן דיא
יחד מקבל גיוועזן את ישראל וועלן גיין מיט פויקין אונ וועלן

שפילען אונג מאנצען אונג דיא ברכה וועט זיין אויף דער תבואה
 דאס איז צעהן זאכען קעגן דיא צעהן וועט הקב"ה געבן צעהן
 ארליי גאולות אונג גקמות וואס הקב"ה האט דיא ישראל צו גיזאגט
 דאס ערשטע איז דאס משיח וועט קומען וויא אין פסוק שמיים
 הנה מלך יבא לך דאס איז דיין מלך המשיח וועט צו דיר קומן
 דאס אנדערע הקב"ה וועט איין זאמלן ישראל פון דער גאנצער
 וועלט וויא עס שטייט אין ירמיה הנה מביא אתכם מארץ צפון
 וקבצתים מירבתי ארץ בם עור ופסח וואס איז עור ופסח דאס
 הייסט הקב"ה וועט מאכין לעפעדיג אימליכען צדיק וויא ער איז
 גיוועזן ביי זיין לעפען דהיינו אז ער איז גיוועזן בלינד וועט ער
 אויף שטיין בתחיית המתים בלינד אונג ווען ער איז גיוועזן קרום
 וועט ער אויף שטיין קרום אונג דעסט גלייכין וואס פאר איין מום
 פרי אז איינער זאל דער קעגען דעם אנדערען אז מען זאל גיט
 מיינען דאס זענען גאר אנדערע מענטשען אונג דער גאנצער וועט זיין
 הקב"ה היילן פון זייערע מומין: דאס דריטע איז תחיית המתים
 וויא עס שטייט אין דניאל ורבים משיגי עפר יקוצו דאס איז
 טייטש אונג פיל פון דיא וואס שלאפן אין דער ערד וועלן אויף
 וואכין: דאס פירטע איז דאס בגין בה"מ אזו וויא ער האט עס
 גיזעהן יחזקאל אין דער גבואה: דאס פיפטע איז דאס ישראל
 וועלן קינגין פון איין עק וועלט צו דער אנדערע וויא עס שטייט
 אין פסוק איה וועל אום קערין כל אומות זיין וועלן היידן איין
 לויטער לשון אונג וועלן אלע אן רופן גאטס גאטען: דאס זעקסטע
 חקביה וועט מאכין פאר לירען אלע פייגד פון זיין פאלק אונג וועט
 אן זיין מוען גקמות: דאס זיבענטע הקב"ה וועט אפ מוען פון
 ישראל אלע קדענק אונג וויי טאג וויא עס שטייט אז ער וועט גיט
 נאמען ישראל וואס רוען אין ירושלים איה בין קראנק: דאס אכטע
 חקביה וועט דער לענגערין דיא טעג פון ישראל אזו וויא דער עץ
 החיים דען עס שטייט אין פסוק אז דיא טעג פון דעם עץ החיים

וועט זיין דיא מעג פון מיין פאלק: דאס גיינמטע הקב"ה וועט זיך
אנטפלעקן צו ישראל פנים אל פנים און כל ישראל וועלן זיין
גבאים: דאס צעהנטע הקב"ה וועט אפ טוען דען יצר הרע און
אלע בייזע זאכען פון ישראל וויא אין פסוק שטייט איך וועל אייך
געבען איין גיי הערץ און אנגי געמיט וועל איך געבען צו אייך
און איך וועל אפ טוען דאס שטיינערנע הערץ פון אייך און וועל
אייך געבען איין הערץ פון פלייש דאס מיינט מען איין נוס
הערץ אמן:

חלק השני.

דעו זייט וויסען דס איז כתוב וחתום פאר הקב"ה אז דיא גאולה
וועט גיט קומען ביז ישראל ווערין תשובה טון און איד וועלן
ישראל אויס געלייזט ווערין בזכות שבת און אז ישראל וועלן
תשובה טון וועט קומען די גאולה בשלום ובנחת און משיח וועט
קומען גיין ירושלים און די ישראל וועלן זיך איין זאמלן בשלום
און אוב ח"ו ישראל וועלן קיין תשובה טון וועט הקב"ה אוף זיי
געבען איין מלך וויא הקן הרשע וועלן זיין בעל כרחם תשובה
טון דורך דיא יסורים: זעה וויא געליבט יסורים זענען דאס כל
הגבאים האבען גיט קענען מנשה המלך מאכען תשובה טון גאר
דורך יסורים האט ער תשובה געטון. דיא מלכים וועלן זיין פאר
מדייבען אויס זייערע מדינות אין דיא מדבריות אריין און דארט
וועלן שמארבין אלע רשעים פון ישראל און וועלן איבר בלייבן
אלע צדיקים געלייטערט וויא זילבער און עס זאל דיר גיט קשת
זיין אז הקב"ה וויל האבן אונזער תשובה לאז ער זיי שיקען איין
גביא וויא צום ערשטען דאס קען גיט זיין דען עס שטייט אין
יחזיקה ביז וויא לאנג וועסטו דיר פאר בארגען פון תשובה טוען
דען גאט האט איין גייעס בעשאפן אויף דער וועלט איין גקבה
סו אום רינגלען און זוכען דעם מאן פלוסר איר טוט ערשט תשובה

קאן דער גאך וועט אייך הקב"ה אויס לייזען את ישראל וועלן
 גיט ווערן אויס געלייזט מיידן דורך איין צרה דיא גמרא זאגט
 עס וועט זיין איין גרויסע צרה צווישען דער פמליא של מעלה
 און צווישען דיא תלמידי חכמים אויף דער ערד וועט אויך זיין
 איין קריג דען עס שטייט אין דניאל וויא מיכאל אונזער שר וועט
 בלייבען שטיין וויא איין שטימער דען הקב"ה וועט זיך בראכטן
 וויא זאל איך דען מאכען פאר לידען אזוי איין גרויסע אומה פון
 ישראל וועגען אונזערע חכמים האפען געזאגט דאס דור וואס
 משיח וועט קומען קומען גרויסע צרות און גזירות רעות וועלן זיך
 בענייען איי דיא ערשטע וועט אנועקגיין וועט דיא אנדערע קומען
 און דורך תשובה וועט דיא גאולה קומען בשלום ובנחת וויא עס
 שטייט ובא לציון גואל ולשבי פשע ביעקב און דער גואל דאס
 מיינט מען משיח בן דוד וועט איין זאמלען דיא ישראל און
 וועט אן רופען אימליכען מיט זיין נאמען און דיא גמרא זאגט אז
 הקב"ה האט דיא וועלט בעשאפען האט ער ארונטער גימאן זיין
 האנט אונטער דען פסא הכבוד און האט אויס גיצוגין דיא נשמה
 פון משיח און האט צו אים געזאגט ווילסטו בעשאפען ווערען אז
 דיא זאלסט אויס לייזען מיינע קינדער האט ער געזאגט יא האט
 גאט גיזאגט צו אים דיא מוסט אפער יסורין ליידין אז דיא זאלסט
 אפ קומען ויערע זינד האט ער גיענפערט איך וויל זיין ליידין
 בשמחת האט אים גאט גיזאגט אז דיא וועסט קומען וועלען דיא
 צדיקים לעבעדיג ווערן האט ער גיזאגט יהי רצון אז כל ישראל
 זאלן לעבעדיג ווערן אפילו דיא גיפליך און דיא גמרא זאגט
 אין סנהדרין וואס זאל דער מענשט טאן אז ער זאל גיצול ווערן
 פון חבלי משיח ער זאל עוסק זיין בתורה און אין גמילות חסדים
 און אויך בזכות התפלה וועט אויך דיא ישועה קומען און אין פרק
 חלק זאגט דיא גמרא איי משיח וועט קומען וועט דאס מלכות
 הרשעה קיניגין גיין חדשים און משיח וועט גישט אנדערשט קומען

בִּיז יִשְׂרָאֵל וְעֵלִין זִיד מִיָּאשׁ זִיין פֿון דער גאולה ווארום תִּדְיָא
 זאכען קִיָּען בְּהִסָּח הַדַּעַת אִיז אַיִנָּס דער פֿון מַשִּׁיחַ עַר זאָנָס
 רַבִּי יִצְחָק עִם זאל אויס גיין דיא גִּשְׁמָה פֿון דיא לייט וואס רַעֲכָנָען
 דעם גַּץ פֿון דער גאולה דען זיי זאגן ווען ער קומט ניט צו דער
 צייט אזוי וועט ער שוין גישט קומען נייַערט ווען ער קומט גישט
 זאלסטו דאך צו אים האפֿן: עס שטייט אין איכה איה וועל דיר
 טאן וואונדער אזוי וויא דיא ביסט גינאנגען אויס מַצְרַיִם האבען
 אונזערע חֲכָמִים גיזאנט אזוי וויא הקב"ה האט גיצאלט דיא מַצְרַיִם
 אין מַצְרַיִם ער האט אויף זיין גיבראכט עֶשֶׂר מִכּוֹת אזויא וועט
 הקב"ה בְּרַעֲנָנָען אויף אָדָם אונ נאך זיבען זאכען וועט הקב"ה
 בְּרַעֲנָנָען אויף אָדָם וויא אין פֿסוק שטייט איה וועל זיי מִשְׁפָּטָען
 מִיט מֵאָרֶד אונ מִיט בְּלוּט אונ פֿאר פֿלייטצען שטארים רעגין אונ
 האגיל שטיינער אונ פֿעד וועל איה מאכין רענגען אויף אים אונ
 אויף זיינע חֲתִילוֹת אונ ווינט פֿון פֿאר בְּרַעֲנוּנָג אִיז דיא גאב פֿון
 זייער בעכער אונ הקב"ה וועט אַרְאֵפֿ ווארפען דעם ס"ם דאס איז
 דער שר פֿון אָדָם אונזֶר גִּמְרָא זאנט הקב"ה צאלט גישט אַנְדֶּעֱדָשׁט
 דיא אוסמה ביז ער צאלט פֿריר דעם שר אונ אויף דיא מַצְרַיִם האט
 הקב"ה גישט דער טרענקט ביז ער האט פֿריר זייער שר אַרְאֵפֿ
 גיווארפען דען אז יִשְׂרָאֵל זענען אַרויס גענאנגען אויס מַצְרַיִם
 האבען זיין דיא מַצְרַיִם גאך געיאנט האבען זיין אויף געהויבען
 זייערע אויגין צום הימל האבען זיין גיזעהן דען שר פֿון מַצְרַיִם
 איז געפֿלויגען אין דער לופטען דער גאך האט אים גאט אויף דער
 טרענקט: אונ אויך גיין סיחון אונ עוג האט הקב"ה געבונדען
 זייערע שרים אונ האט זיין געלייגט אונטער דיא פֿוס פֿון מִשָּׁחַ
 רַבִּינוּ אונ אז הקב"ה וועט דעם ס"ם אַרְאֵפֿ ווארפען וועלען מִיט
 אים פאלען אַלע מַלְכֵי חֲבָלָה אונ אַלע שרים פֿון דיא אומות:

ער זאנט רַבִּי אֶלְעָאִי לַעֲתִיד לָבֹא וועט הקב"ה בְּרַעֲנָנָג דעם יָגֵר
 בָּרַע אין וועט אים שַׁעֲבָטִין פֿאר דיא צדיקים אונ פֿאר דיא

רשעים פאר די צדיקים וועט ער זיך ווייזן ווי איין גרוסער פארג
אין פאר דיא רשעים וועט ער זיך ווייזן וויא איין האר דין: דיא
צדיקים וועלן וויינען וויא האפען מיר אזוי איין גרוסען פארג
ניקאנט איבער קומען אונ דיא רשעים וועלן וויינען וויא האפען
מיר נישט ניקאנט איבער קומען אזוי איין האר:

חייב אדם איין מענטש איז שולדיג צו האלמען זיין רבי בפבוד
מיון פון זיין פאטער דען דער פאטער האט אים געפראכט
אויף דער וועלט אונ דער רבי פרענגט אים צו עולם הבא רבי
אלעזר בן חסמא זאגט ווען איינער איז מחפיל אונטער זיין רבי
אונ ווען איינער גיט שלום זיין רבי אונ ריפט אים נישט רבי אונ
ווען ער קריגט אויף זיין ישיבה אונ דער וואס זאגט איין זאך וואס
ער האט נישט געהערט פון זיין רבי איז זיין עון אזוי גורם וויא
דער עון פון קין אונ פון דור אנוש וואס זיין האבן גורם גיוועזן
דיא שכינה זאל זיך אפ טאן פון דער וועלט דען אז הקב"ה האט
דיא וועלט פאשאפען האט ער גילוסט צו רוהען צווישען דיא
מענטשען אזוי וויא אוף דעם הימל האט אדם הראשון גיזינדעגט
איז ער ארופגינגען אוף דעם ערשטען הימל, הט קין גיזינדעגט
איז ער ארופגינגען אוף דעם אנדערן הימל, האט דאס דור
אנוש גיזינדעגט איז ער ארופגינגען אוף דעם דריטען הימל,
אין דור המבול איז ער ארופגינגען אוף דעם פירטען הימל,
אין דור הפלגה איז ער ארופגינגען אוף דעם פיפטען הימל,
האפען די אנשי סדום גיזינדעגט איז ער ארופגינגען אוף דעם
זעקסטען הימל, האפען אמרפל מיט זיינע חברים גיזינדעגט איז
ער ארופגינגען אוף דעם זיבענטען הימל אין איז גיזעסען ביז
עס איז גיקומען אברהם איז ער גינדערט אוף דען זעקסטן הימל
איז גיקומען יצחק האט ער גינדערט אוף דען פיפטען הימל,
איז גיקומען יעקב הט ער גינדערט אוף דען פירטען הימל, איז
גיקומען לוי האט ער גינדערט אוף דעם דריטען הימל, איז
גיקומען משה האט ער גינדערט אוף דעם אנדערן הימל, איז

ניקומען עמדם האט ער גינז ערשט אוף דעם ערשטען היסעל, ביז
עס איז ניקומען משה רבינו האט גאט ב"ה גינדערט אוף דער
ערד אוף דעם בארג סיני דורך נאך האט ער גירועט אין קדשי
הקדשים ביז זיי האבען גיזינדענט די זיבען משפחות פון ישראל
איז ער ווידער ארויפגינגען אוף די זיבען היסעלען, אונזרע חכמים
האבען גיזאגט אייבג איז די שכינה גיט אונזעק גינגען פון כותל
מערכי:

אויף דריי זאכען וויינט הקב"ה, אוף דעם וואס קען גישט לערנען
און לערענט יוא, און אוף דעם וואס קאן לערנען און דערענט
גית, און אוף איין פרנס וואס האלט זיך בנאווה איבער דעם קהל
בחנם. אונזערע חכמים האבען גיזאגט אמענש זאל פארקופען ווס
ער האט און זאל נעמען אבת תלמיד חכם דען ווען ער שטארבט
אדער ער ווערט פרטריבען איז ער פמוח אז זיינע קינדער וועלן
זיין תלמידי חכמים און זאל גישט נעמען קיין פת עם הארץ דען
זיינע קינדער וועלען אויך בלייבען עמי הארץ. אייבעג זאל אמענש
פרקופען וואס ער האט און זאל נעבען זיין טאכטער צו אבתלמיד
חכם און זאל נעמען אבת תלמיד חכם, ווען גישט זאל ער נעמען
אבת גדולי הדור, ווען גישט זאל ער נעמען אבת ראשי בנסיות
ווען גישט זאל ער נעמען אבת גבאי צדקה, ווען גישט זאל ער נעמן
אבת סלמדי תינוקות און זאל גישט נעמען אבת עם הארץ:

רבי עקיבא האט גיזאגט אז איך בין גיווען איין עם הארץ האב
איך גיזאגט ווי נעם איך אבתלמיד חכם וועט איך אים גיביסן
ווי איין אייזער וואס בייסט און צוברעכט אביין מיט דעם בייסען:
די גמרא זאגט ווען מען גיבט זיין טאכטער צו איין עם הארץ פר
אנויב איז גלייך ווען ער וועט זי גיבונדען און אנדער גיליינט
פאר אלייב דען אזוי ווי אלייב צומערעט דאס פלייש דערנאך עסט
ער עם און האט קיין בושה גישט אזוי אויך איין עם הארץ שלאגט
דאס ווייב דערנאך ליגט ער מיט איר און האט קיין בושה גישט,
די חכמים זאגען ווער הייסט איין עם הארץ דער וואס זיינט קיין

קריאת שבע נישט אין דער פריה און אוף דער נאכט רבי יהושע
 זאגט דער וואס לייגט קיין תפילין נישט, בן עזאי זאגט דער וואס
 גייט אן ציצית, רבי נתן זאגט דער וואס האט קינדער און גיווייגט
 נישט תורה צו לערנען, און אנדערע חכמים זאגען אפילו ווען ער
 איז אלטער נור ער האט נישט באדינט תלמידי חכמים הייסט ער
 אויך איין עם הארץ, און אויך זאגען די חכמים דער וואס לערענט
 תורה איז אים די תורה מחיה לעולם הבא אפער דר וואס לערענט
 נישט תורה איז אים די תורה נישט מחיה לעולם הבא, די גמרא זאגט
 אין סנהדרין צו וואס איז אַתלמיד חכם גלייך אין דיא אונגען פון
 דעם עם הארץ ווי אנוולדען קריגעל און אז ער רעט מיט אים איז
 ער שוין נור ביי אים חשוב ווי אזילפערן קריגעל און אז ער עסט
 ביי איהם איז ער ביי איהם חשוב אז איין ערדערען קריגעל, רבי
 שמעון זאגט איין עם הארץ וואס ער ווערט עלטר ווערט ער אלס
 גארשער אפער אַתלמיד חכם וואס ער ווערט עלטער ווערט ער
 אלס טיין קלוגער:

ספר שני.

חלק ראשון.

דאס איז צו וויסען דאס ענין פון דער נשמה אז זי גייט ארום אום
 דעם גוף ווידען זי גייט און ווידען זי קומט און וואס זי טוט אז
 זי גייט ארום אום דעם גוף:

דע זיי וויסען דאס עס איז זעהר קשה די פילוסופים אויף אונזערע
 חכמים וואס זאגען איין ענין פון דער נשמה וואס זי טוט אז זי
 גייט ארום אום דעם גוף, און עס איז אויך דא לייט פון אונזער אומה
 ישראליה וואס האלטען זיך אויך אן די רייד פון די פילוסופים וואס
 זייערע רייד זענען נור מיט דעם שכל פון דעם מענשען דען זיין
 זענען נישט משיג טיין ווי זייער שכל און זיי זאגען דאס דאס איז
 דער בעסטער וועג פון לערנען און זאגען אז דיא תורה איז אויך
 אויף דעם סדר גישטעלט גיווארען און זיי זענען זיך נישט מיטשטאנדיג

דר שכלל און מחשבה פון הקב"ה איז נישט אז דר שכלל פון מענטשן
 ווי קאן דען אינגער שכלל און מחשבה משיג זיין די תורה וואס זי
 איז דער שכלל פון הקב"ה. און ווען עס איז נישט אזוי ווס הט הקב"ה
 באדארפט צו מאכען ציטערען היטעל און ערד מיט דונער און
 בליץ. מיר זעהן דאך דיא פילוסופים זאגען זייערע רייד און מען
 הערט נישט קיין דונער און בליץ. דרום מוז זיין עס איז נישט מעגליך
 אז מען זאל דרקערען די מחשבה פון הקב"ה דען ווי וואל דאך
 משה רבינו ער איז אנרוסער חכם גיווען דער צו האט ער פארט
 נישט גיקאנט משיג זיין אפילו ארמז פון דער תורה ביז הקב"ה הט
 אים גימוזט געבען צו פארשטיין. אונ די פילוסופים ווען זיי זעהן
 אזאך פון דער תורה אדער גמרא לייגן זיי עס אויס גאך זייער שכלל
 און פרעגן אלס קשות, און דאס איז וויסגלעך אז כל התורה איז
 גאר גאר דער שכלל פון הקב"ה און עס איז נישט דא אמנגלעך זאך
 אדער אמעשה וואס אין דר תורה שטייט דאס עס זאל נישט שטיין
 דארף די גאנצע וועלט:

נוא לאמער ווידער אומקערען צו דעם וואס מיר האבן אנגיהווען
 צו רעדען פון די נשמה וויהין זי גייט אז זי גייט אויס דעם גוף
 ארום און אויב זי ווייסט עפעס פון דעם גוף וואס זי האט איבער
 גילאזט, דיא נשמה אז זי גייט ארום אויס דעם גוף גידענקט זי אן
 דעם גוף אונ מרוערט וואס זי הט זיך אפגישיד פון דעם גוף און
 דו וועסט וועלען פרעגן ווי קאן דאס זיין אזוי. דען אז די נשמה
 גייט ארום פון דעם גוף בלייבט ער ווי אשטיין ליגען ווי קאן דאס
 זיין אז אזאך וואס איז הויך לדרך הטבע דער תירוצ איז דאס איז
 געוויס אמת דען די תורה איז אוף דעם מעיד אוף פמה מקומות
 און אונזערע חכמים פרענגען אויך דאס זעלביגע דען דיא גמרא
 זאגט מען טאר נישט זאגען איבער אמת נור אזעלכע זאכען וואס
 גייט אן דעם מת נו ווען דער מת זאל נישט הערען וואס מען רעט
 וואס איז אחילוק צווישען די זאכען פון אמת אדער אנדערע זאכן
 אונ אויך זאגט די גמרא אין תענית גאך וואס גייט מען אויף דעם

בה הקברות פדי די סתים זאלן פֿעטן אויף די לעבדיגני נוא מוז
זיין דאס איז גוים אַמֶת אז חאמשי דיא נשמה איז ארויס גיגאנגן
ווייסט דר גוף דאך אלדינג דען ווען דס נישט אזוי איז ווי זאכן
דען אזעלכי חכמים זאגן אזעלכע זאכען וואס נישט איז מוז זיין
דס דאס איז גוים אַמֶת ווס אונזרי חכמים האפן גיזאגט אונ וואל
צו דעם ווס הערמט צו זייערי רייד. אונזרי חכמים זאגען די נשמה
אז זי גייט ארויס אויס דעם גוף טרויערט זי אוף אים אונ מען איז
זיא דן נאך איהר מעשים נאך. נאר גס איז צו פרעגן מיט וואס
איז מען זי דן נאר דר אַמֶת איזדי נשמה אז זי איז אוף דס עולם
איז זי געבונדן אונ דעם גוף אונ זי איז איין גירעכט מיט מעשים
פון דס גוף. אונ אז הקב"ה וויל זי רייניגן רייניגט ער זי נאר מיט
פייער דען איר שורש איז פון פייער אונ עס איז צו לערנן פון
דר חיה ווס הייסט סלמנדר"א דען ווען מען פרענט אויף איין אָרט
פייער זיבן יאר ווערט פשאפן אויף דעם אָרט איין חיה ווס זיא
הייסט סלמנדר"א אונ ווען מען מאכט איין קלייד פון די האר פון
די חיה קאן מען עס אנדרש נישט וואשן נאר אין פייער אזוי נישט
אנדרש די נשמה אויך ווען מען וויל זי לייטערן קען מען זי גיט
רייניגן נאר אין פייער פון גיהנום :

אונ אויך האפן אונזרי חכמים גיזאגט אז זי גייט ארויס אויס דעם
גוף אונ זיא איז לויטער אונ ריין גייט זיא אונ גן עדן אריין
דארטן זיך צו זענפטן אונ איז זוכה צו זעהן דס ליכט פון אייביג
לעבן אונ אויך האפן אונזרי חכמים גיזאגט אז אלי די עולמות
זענן אלי איין גלייכען דהיינו ווס אוף דס עולם איז איז אוף גיגס
עולם וויא וואל דאך דס יענער עולם איז העכער מיט פֿמה ופֿמה
מעלות אונ מספר פון דעם עולם השפֿל דאך זענן זי גלייך אונ
דער זאך דהיינו עס איז פֿר האנדען ירושלים אויף דר וועלט אונ
אויף יענער וועלט איז אויך דא איין ירושלים עס איז אויף גיגס
עולם אויך איין גן עדן אונ די טוערין זענן אויך זיא פֿיל ערדער

אז איז דא איין טיר נעכען דר מערת המכפלה און אז די נשמה
איז לויטער קומט זי באלד אהין און זי גייט צו אדם הראשון און
פון דארט גייט זי גלייך און גן עדן ווס אויף דר וועלט איז און זי
איז דארט אזוי לאנג ווי מען הט איר איין צייט נישטעלט זי קאן
באלד נישט קומען און יענעם גן עדן אריין ווס אויף יענעם עולם
איז דען זיא איז און גן עדן ווס איז אזוי איין גלייכן ווי די וועלט
און אויף איין גלייכן ווי יענע וועלט און זיצט דארט ביז די צייט
אויס גייט ווס מען הט איר נישטעלט זיא זאל דארט זיין און דר
גאך קומט זיא און גן עדן העליון אריין, אויף האבען דיא חכמים
געזאגט אויף דעם פסוק ווס דוד המלך הט געזאגט זיי האבן טיר
פר מריבען פון צו זיין בהעפמט אן גאטס ארב, און זיי הייסן טיר
דינען עבודה זרה, איז קשה ווער האט דען געהייסען דוד המלך
עבודה זרה דינן נאר דס פירוש דר פון איז אז דר ווייל ער האט
געמוזט אנטלופען פון ארץ ישראל איז גלייך ווען ער וועט עבודה
זרה געדינט דען ווער עס וואגט אין ארץ ישראל איז גלייך אז
ער הט יוא איין גאט אבר דר ווס וואגט אין חוץ לארץ איז גלייך
טען ער הט קיין גאט נישט און ווען איינר שטארבט אין א"י גייט
די נשמה באלד ארויף אבער ווען איינר שטארבט אין חוץ לארץ
טו ער ערשט מגולגל ווערין אין כסה גדגולים, דר פון איז געוויזן
אז די נשמה פון צדיקים גייט באלד ארויף אום אויף געהאלטן:

און עס זאל ביי דיר נישט קליין זיין און דיינע אויגן דס גן עדן
של מטה דען ווער איז וזכה צו קומען אהין נישט איטליכער
איז וזכה דער צו, און ווען איינר וועט וועלן פרעגין דיא גאנצע
וועלט איז זיך מודה דס די נשמה גייט און גן עדן העליון און אין
אמת ווייסן טיר אז אברהם יצחק ויעקב און אנדרי חסידים זענען
בנדיאי ראוי צו קומן און גן עדן העליון אריין און אנדרי חכמים
זאנען אז רבי יהושע בן לוי איז געגאנגן לעבדיגרהייט און גן עדן
טריין און אויף זאנען זיי אז עס איז און גן עדן ווס אויף דר ערד

אבקת רוכל

פר האנדען איין היכל ווס זיצען דרינען אברהם יצחק ויעקב צום
העכסטען אונ אין איין היכל זענען אנדערי צדיקים אין איין אנדער
היכל זענען אנדערי צדיקים אונ אין איין אנדערין היכל זענען אלע
גרים אונ אנדערין היכל זענען דיא עשרה הרוגי מלכות אונ איין
אנדער היכל זענען די ווס האפן אויף זיך מקבל גיוועזען יסורים.
אונ וועסט וועלין מיינען דס מיינט מען דס אייברשטי גן עדן דס
קען נישט זיין דען ווי דען רבי יהושע בן לוי גיבענט מיט דס
נוף אריין קומן אונ אייבערשטען גן עדן וועט דיר וועלין קשה זיין
פר ווס זענען די דאזיגע צדיקים נישט אונ אייברשטען גן עדן נאר
דס תירוץ קען מען נישט וויסן נאר דר ווס דעם איין ידיעה אונ קבלה:
אויף האפן אונדערי חכמים געזאגט דס גן עדן ווס איז אויף דר
וועלט זענען דרינן זייער שיינע פאלישן אונ אויף פיל אכנים
מזכות אונ פיר ביימר אונ אלרדיי בשמים אלץ איין גלייכן ווי אויף
דעם עולם אונ איז אויף דרינן דער עץ החיים אונ עץ הדעת אונ
דעם פלאם פון דר שווערד ווס דרייט זיך איבר ווס גאט ב"ה דעם
בשאפען דס מען זאל נישט קענען קומן אונ גן עדן אריין אונ עס
זענען גיוועזען חכמים ווס האפן דר קלערט מיט זייער שכל ווי דס
ארט פון גן עדן איז האפן זיי איין עצה געהאטען דס זיא זאלען
עסען פון עץ החיים כדי זי זאלען אייביג לעבן האפן זיי אן געהופן
צו גיין פון דעם באד פרת ארויף צו ביז זי זענען געקומן אהאלפן
תחום שבת פון גן עדן דעם זיי דער פלאם פון דער שווערד פאר
ברענט: אן דעם קען מען אן זעהן דס די רייד פון אונדערי חכמים
זענען אמת אונ מען קער נישט צו גלייכן אן די רייד פון די פילוסופים
ווס זיי קינען אן דס אונ דר ווס גאטס חכמה איז אין איהם דר פר
שטייט נוים דס דאס איז אלץ אמת :

חלק שני

דס אנדרי חלק פון דעם ספר רעד פון דעם גיהנם ווס מען איז דן
דרינן די נשמות דען אזו וואל ווי עס איז דא איין אונטערשט

בן עקן און איין אייפֿרשט בן עקן אזוי אז איין אייפֿרשט גיחם
 און איין אונטֿרשט גיחם און דס גיחם איז איין פֿרענענדיג פֿייאר
 צו שטראפֿען דער מיט די רשעים און דס פֿייאר פון גיחם קומט
 זייער פון איין הוך ארט אראפ און דאס פֿייאר איז זייער איין
 איידלי זאך דס עס האט מאכט צו פֿר ברענין די נשמה וויא וואל
 די נשמה איז אויך איין איידלי זאך דאך האט דס פֿייאר מאכט צו
 פֿר ברענין דיא נשמה דען זי איז פון דעם יסוד פון פֿייאר אראפ
 און עס זאל דיר קיין חידוש זיין ווי דס פֿייאר פון גיחם קען פֿר
 ברענין די נשמה דען אונזרי חכמים האפֿען געזאגט עס זענען פֿר
 האנדען מלאכים ווס הייסן רוחות און אז זיי גייען פֿר דעם פֿייאר
 בשעת זיי זאנען שירה דא ווערן זיי צו גאנצן און דעם אנדערין
 טאג ווערן זיי ווידר בעשאפֿן און זאנען ווידר די שירה אן דעם
 קען מען פֿרשטיין ווען דס פֿייאר ווס האט פֿת צו פֿר ברענין דיא
 מלאכים מכל שפֿן דאס עס זאל קענען פֿר ברענין דיא נשמה און
 אויך נישט אלע די ערטער פון גיחם זענען גלייך דען מען שטראפֿט
 אימליכן רשע נאך זיין רשעות נאך דען איין רשע גיט מען אריין
 און ערשטן חדר פון גיחם און איין אנדערין און דעם אנדערין חדר
 ווי נאך זיין רשעות נאך אזוי שטראפֿט מען אים און אויך איז צו
 וויסן אז עס זענען פֿר האנדען עמליכי ערליי פֿייאר ווס איינס איז
 פֿר ענדערט פון דס אנדערין דען עס איז פֿר האנדען איין פֿייאר ווס
 פֿר ברענט דס אנדרי אלס ווי מיר האבן דא געזאגט און אויך איז
 פֿר האנדען איין אנדער פֿייאר וואס ברענט תמיד אז דס גלייכן איז
 גיוועזן דס פֿייאר ווס איז אראפ געקומן פון הימל און האט גיברענט
 אויף דעם מזבח אויך האבן אונזרי חכמים געזאגט פֿיל וואונדער
 פון דס פֿייאר פון מזבח דען אזוי האבן זיי געזאגט אז מען האט
 מקריב גיוועזן איין קרבן אויף דס מזבח האט מען גיזעהן ווי עס
 איז גיוועזן איין גישטאלט פון איין זייב אויף דעם מזבח און האט
 פֿר ברענט די קרבנות דר פון האט מען גיוואוסט אז דס קרבן איז

כקובל ברצון אונ דס איז דס אייגעני פייאר ווס ישראל האבן
 גיזעקן בשעת ממן תורה אונ אונזרי חכמים האבן געזאגט אז דס
 פייאר פון ממן תורה גיט קראפט אונ לעבן צו די צדיקים דס זי
 זאלן קעגן הנאה האבן פון דעם לויטרכייט פון אייביגען לעבן.
 אונ אויך איז פאר האנדן איין גרינג פייאר ווס פערענט גאר נישט
 דס איז דס פייאר ווס משה רבינו הט גיזעקן וויא דס פייאר הט
 גיברענט אונ דס דארין אונ דר דארין איז נישט פערברענט גיזעקן:
 אונ אויך האבן אונזרי חכמים געזאגט אז די לוחות זענען גיזעקן
 געשריבן שווארץ פייאר אויך ווייס פייאר דען עס זענען פאר
 האנדן פיר ערלייא כראות פון פייאר דהיינו רומט פייאר אונ שווארץ
 פייאר אונ ווייס מיט גרין אונ איטליכס הט איין בונדער כח וואס
 איז פאר יינדרט פון דס אנדערין אונ פון אלעס איז צו וויסן אז נישט
 אלע פייארן זענען גלייך אונ דרום קער קיין חידוש צו זיין ווי דס
 פייאר פון גיהנם קען פארברענען די נשמה פון איטליכן ווי זיין ערשט
 איז ווארום דער שורש פון דער נשמה איז פייאר דרום קען זיא
 געלייכט ווערן דורך דעם פייאר פון גיהנם אונ אמיל וויקן זאגן
 דס מען איז נישט אזוי דן די נשמה ווי מיר האבן געזאגט נייארט
 די נשמה פון דס צדיק גייט באדארף אונ די נשמה פון די רשעים
 אז זי וויל ארויף גיין דא פאנגט זי דר גלגל פון דר זון אונ שטיינדרט
 זי פון איין עק וועלט ביז צום אנדערן אונ ווי מיר האבן דא גירעט
 פון גיהנם איז נישט פאר האנדן איין נשמה וואס זאל גיצול ווערן
 דר פון דען ווען דר צדיק הט עפים איין שום עבירה דא מוז ער
 אריין גיין אונ גיהנם אונ רייניגט זיך דארט אזוי מען רייניגט זיך
 אין איין כקנה אונ דיא נשמה פון דעם גאנץ גיטן צדיק גייט זיא
 נאר דורך דס גיהנם אונ גייט גלייך אונ גן עדן התחתון אריין אונ
 אז זי וויל גיין אין גן עדן העליון אריין גייט זי אויך דורך דעם
 גיהנם של מעלה דען דס גיהנם של מטה איז איין תיקון צו דעם
 גן עדן של מטה וואו דס גיהנם של מעלה איז איין תיקון צום ג

עֵדֶן שֶׁל מַעֲלָה דְרוֹם אִיז גִּישְׁט פֿרעהאַנְדן אַיין גִּשְׁמָה וּס וְאַל גִּיצוֹל
ווערין פון דעם גִּיהֶנֶם גִּיאַרְט צו דיא צדיקים אִיז עֵם אַיין תִּיקוֹן
אַז זי זאָלן קומן צו אַיין מַעֲלָה אונ צו די רִשְׁעִים אִיז עֵם אַיין עוֹנֶשׁ
ווי גאָר זייער פֿר דינֶסֶט גאָר, אונ אויך האָבן דיא חֲכָמִים גֶּעזאַגט
אַז צו דָם יוֹם הַדִּין אַזוי מִשְׁפָּט מֶעַן דִּרִי פִתּוֹת צדיקים גִּמּוּרִים אונ
רִשְׁעִים גִּמּוּרִים אונ מִטָּל לֵיט די צדיקים שְׂרִיבֶט מֶעַן אָן פֿאַלד
צום לַעֲבִין אונ די רִשְׁעִים שְׂרִיבֶט מֶעַן אָן פֿאַלד צום טוט אונ די
מִטָּל לֵיט וואָרט מֶעַן זיי פון ראש השָׁנָה בִּיז יוֹם כְּפוּר אַז זייא
טוּאן תְּשׁוּבָה שְׂרִיבֶט מֶעַן זיי אויך אָן צום לַעֲבִין אונ אַז זיי טוּאן
קִיין תְּשׁוּבָה שְׂרִיבֶט מֶעַן זיי אָן צום טוט, אונ דָם לַעֲבִין וּס מִיר
זאַנען דא מיינֶט מֶעַן גִּישְׁט דָם לַעֲבִין פון דר וועלט גִּיאַרְט דאס
אַייביגע לַעֲבִין פון עוֹלָם הָבֵא דען דָם לַעֲבִין פון דר וועלט אִיז
גאָר גִּישְׁט גִּירַעֲכֶענֶט קעגין דעם אַייביגן לַעֲבִין, אונ דעסֶט גִּלְיָנָן
דעם טוט וּס מִיר דא ריידן דר פון מיינֶט מֶעַן אויך גִּישְׁט דָם טוט
פון דער וועלט גִּיאַרְט דעם טוט פון עוֹלָם הָבֵא פֿלוּמֶר עַר האַט
גִּישְׁט קיין עוֹלָם הָבֵא אונ אָפִילו ווען אַינער אִיז מִתְחַלֵּה אַצְדִּיק
אונ עַר ווערט דר גאָר אַרְשָׁע צִיְהֵט עַר אויף זיך אַיין רוּחַ הַמּוֹמָאָה
אונ דר רוּחַ הַקְּדוּשָׁה גִיט אַוועק פון אים, אונ ווען אַמֶּעַנֶשׁ פִּירֶט
זיך אונטן גִיט צִיְהֵט עַר אויף זיך פון אויבין אַיין רוּחַ הַקְּדוּשָׁה

חלק השלישי

בַּעֲנִין סוּד עוֹלָם הָבֵא וּס דָם עֲנִין פון עוֹלָם הָבֵא אִיז אונ וּס
אונזערי חֲכָמִים האָבן גִּיזאַגט אַז פֿל יִשְׂרָאֵל האָבן אַיין
חֶלֶק לַעוֹלָם הָבֵא דען עֵם שְׁמִיט אונ פֿסוק דִּין פֿאַלֶּק די זַעֲנִין
אַלי צדיקים די וועלן אַרְבִּין דָם לאַנד פון אַייביג לַעֲבִין אִיז קִשָּׁה
עֵם זַעֲנִין דִּיך פֿר האַנדין ווי פֿיל רִשְׁעִים צווישען יִשְׂרָאֵל : נוא ווי
זאַגט דער פֿסוק אַז פֿל יִשְׂרָאֵל זַעֲנִין צדיקים : גאָר אַיטִיל לַעֲרָנִין
דעם פֿשֶׁט פון פֿסוק אַזוי דִּין פֿאַלֶּק וואָס זַעֲנִין צדיקים פֿלוּמֶר די
צדיקים פון דִּין פֿאַלֶּק די וועלן אַרְבִּין דָם לאַנד פון אַייביג לַעֲבִין :
גאָר דער אַמֶּת אִיז ווי מִיר וועלן דא זאַגן :

דע זיי ווישין דס עס קען קיינער נישט ארבין דס אייביג לעבן
 נייארט דער ווס ווערט אן גרופען מיט דעם נאמין פון צדיק
 דהיינו דער ווס האלט זיך אויף פון פֿרעמד־פֿאָות פון עולם הזה
 דהיינו פון זנות אונד פון מאַכל־ערלים אונד פון אנדריי זאכן אונד ווען
 עס קומט איהם איין עבירה צי האנדלן איז ער נישט עובר ווי יוסף
 הצדיק עס איז עס צי האנדלן נקומען איין עבירה אונד ער הט גיט
 עובר ניווען דרום איז ער גרופען גיווארן יוסף הצדיק דען דער
 מענש קען נישט אן גרופען ווערין צדיק ביז מען היט דעם ברית
 קודש אז מען זאל איהם נישט מסמא זיין חלילה מיט זנות אונד
 חלילה מיט הוצאות זרע לבטלה דען ווען איינער איז מוציא זרע
 לבטלה קען ער נישט זעהן די שכינה דרום קען מען דעם פֿשט
 אזו זאגן כל ישראל יש להם חלק לעולם הבא דהיינו דער וואס
 היט דעם ברית קודש ווערט ער אן גרופען מיט דען נאמין פון
 ישראל דען זעה ווי נאר גרום איז די שנאה ווס נאט ביה הט דעם
 עמלק ווייל ער הט אפ גישניטען די מילות פון ישראל אונד האט
 גיווארפען קעגין הימל אונד הט פר שוועכט דעם ברית קודש :

נוא לאמיר ווידר אום קערין צו דעם וואס מיר האבין גרעט וואס
 דאס ענין פון עולם הבא איז אונד פר וואס עס ווערט אן גרופין
 עולם הבא אונד איייל זאגן אז איבער דעם ווערט עס אן גרופען
 עולם הבא דס איז מייטש דער עולם וואס קומט צום מענש אז ער
 גייט אוועק פון דעם עולם : אבער דער אמת איז ווי מיר וועלן
 דא זאגן דען אונזערי חכמים האבין גיזאגט אז אין עולם הבא
 איז קיין עשין אונד קיין טרונקען אונד קיין קנאה נייארט די צדיקים
 זיצן אונד וועלן האבן זייער קרונען אוף זייער קעפ אונד וועלן
 הנאה האבן פון לויטערקייט פון דער שכינה : אונד אויך האבן
 זיי גיזאגט אז דער סוד פון עולם הבא איז זייער הויך אונד פר וועלן
 אונד עס איז נישט פר האנדלן איין מענש ווס זאל קעגין משיג זיין
 די מעלות פון עולם הבא ווס דערפון ווערט אויס גיצוגין דס אייביג

לעבין אונ שפע ברכה קומט פון דארט אונ עס הערט קיין מאל
 נישט אויף אז איין קוואל ווס דאס וואסער הערט קיין מאל נישט
 אויף אונ די חיות הקודש ווערין פון דעם אורט נישטפייזט אונ די
 נשמות וואס זענען פאר בונדין איין בונד פון אייביג לעבין האבן
 מיין קיין הנאה נישט נאר פון דעם אורט וואס ווערט אן גירופן
 עולם הבא אונ אויף דעם דוד המלך גיזאנט איינש בעט איך
 פון גאט ב"ה אז איך זאל זיצן אונ גאטש הויז אן צו זעהן אן דס
 זיסקייט פון גאט אונ צו פארשטין אונ זיין פליש אונ האט אויך
 גיזאנט דס זיסקייט פון גאט זאל זיין אויף אונז : אונ דאס מיינט
 מען אלץ דען סוד פון עולם הבא דען עולם הבא דס פיל נעמען
 ווייל עס הויך אונ שטארק איז אונ זיין מעלה איז ווס קיין אויג הא
 נאך נישט גיזעהן נאר גאט ב"ה אליין :

אונ אויך האבן אונזערי חכמים גיזאנט איין ענין פון עולם הבא
 דען עס איז פאר האנדין איינער קופט זיך עולם הבא אין
 איין שעה אונ איינער קופט זיך אין ווי פיל יאר : אונ איינער איז
 איין שקיר פלומער ער ארביט גלייך איינער וואס פארדינט זיך אונ
 ער גווינט דר מיט פלומער איינער דונט גאט ב"ה מיט דס גאנצן
 הארץ ווייל זיין לעבין איז אונ נעכט זיך אפ זיין שקיר פאר פיל
 דהיינו ער האט עולם הבא אונ איינער איז איין שקיר אונ ער האט
 שדין פלומער איינער גייט נאך זיינע תאוות לבו ווייל ער לעבט אונ
 דער נאך אז ער ווערט שון נאר אלט אונ קען שון קיין פייז נישט
 טאן הייבט ער ערשט אן פרום צו זיין :

אונ איינער איז פאר האנדין ווס איז זיך קונה עולם הבא אונ איין
 שעה דס מיינט מען איין בעל תשובה וואס ער טוט תשובה
 צו הקב"ה מיט דעם גאנצן הארץ דרויף האבן אונזערי חכמים
 גיזנט אויף דס אורט ווי די בעלי תשובה שטיין קענען קיין רעכטי
 צדיקים נישט אונ אונזערי חכמים האבן גיזנט אז דס תענוג וואס
 צדיקים וועלן האבן קענען אפיה דו מלאכים נישט משג זיין

זיין דען דו נשמות פון די צדיקים זענען העכער ווי די מלאכים דען
 די נשמות פון די צדיקים זענען פון צוויי ארליי עולמות דהיינו פון
 דעם עולם אג פון יענים עולם דרום איז איין חידוש ווס זיי זונדיגן
 נישט : אאָפער די מלאכים איז קיין חידוש נישט ווס זיי זונדיגען
 נישט דען זיי זענען נאר גאר פון יענים עולם אונ האפן קיין יצר
 הרע נישט :

אונ דו וועסט וועלן פרעגן מיר זעהן דאך דאס דו מלאכים זענען
 אונ איין העכר מעלה אז דו צדיקים דען דו מלאכים זענען
 אונ דעם הימל אויף איין הייליג אורט אונ דו צדיקים זענען אונ
 דער ערד : דער תירוש איז דו צדיקים האפן איין העכר מעלה
 דען דו נשמה קומט אראפ פון איין העכר אורט ווי דו מלאכים
 זענען מעולם העליון אונ דו צדיקים קענען אן זעהן גאטש פבוד
 ווס די מלאכים קענען נישט זעהן דו מלאכים ווייסן נישט ווי גאט
 פבוד איז דען זיי פרעגן אלץ ווי איז גאט פבוד אונ דו נשמה
 קען שוין געכער משיג זיין ווי גאט פבוד איז :

אונ אונ דו וועסט וועלן פרעגן אז דו נשמה פון דו צדיקים איז
 ווא אזוי איין גרויס מעלה וואס באדרף גאט ב"ה מחיה סתים
 צו זיין אז דו נשמות זאלן ווידער אום קערן אונ גוף אריין ווס
 איז פאר פוילט אונ דער ערד אונ זאלן ווידער זיין ווי זיין זענען
 גיוועזן ביי זייער לעבן דאס איז דאך איין גרויסער חסרון צו דער
 נשמה אונ גאך איינס וויא קען דאס זיין אז דו צדיקים זענען אונ
 איין העכר מעלה פון דו מלאכים עס שטייט דעך אונ פסוק וויא
 גאט ב"ה הט געזאגט צו יהושע כהן גדול דו וועסט גוט זיין אונ
 וועסט היטן מיין תורה אונ מצות וועל איך דיר געבן אז דו וועסט
 קענען גיין צווישן די מלאכים אונ דער יהושע כהן גדול איז דיר
 גוים אגרוסר צדיק גיוועזן נוא ווס הט אים גאט ב"ה צו געזאגט
 איז ער וועט קענען גיין צווישן די מלאכים דו זאגסט דיר אז די
 צדיקים זענען אין אנגעסערי מדרגה פון די מלאכים :

נאר דאס איז אלץ קיין קשות נישט דען אז הקב"ה וועט מחית
 מתים זיין וועלן דיא צדיקים אויף שמיין מיט זייער לויטרי
 גופים אונ דער יצר הרע וועט במל ווערין אונ זיין וועלן נישט
 בדארפן מלחמה צו האלטן מיט אים אונ די נשמה וועט איין גחת
 רוח האבן צו רואן אונ דס גוף דעו ער וועט זיין זייער לויטרי אז
 ווי דער גוף פון אדם הראשון איז גיוועזן איי ער הט געזינדיגט
 ווס ער איז גיוועזן זייער לויטרי אונ ריין אן איין שום אומריינקייט
 אונ אן אומפלאט ביז דיא נחש הקדמוני האט זיך אן אים מקנא
 גיוועזן דען עס הט זיא פר דראסן אויף דעם תענוג ווס ער האט
 געהאט אונ האט אים אריין געווארפן איר אומריינקייט אונ
 אומפלאט אפר אז תחית המתים וועט זיין וועט דר גוף אויף שמיין
 ריין אן אומריינקייט גלייך ווי דר גוף פון אדם הראשון איז גיוועזן
 איי ער הט געזינדיגט אונ דיא שכונה וועט אויף זיי רואן אונ פֿר
 ישראל וועלן זיין גביאים אונ זיי וועלן משיג זיין ווס קיין מלאך
 קען נישט משיג זיין :

אונ ווס דו האסט גיפרעגט ווי קען דאס זיין אז די מעלה פון די
 צדיקים איז גרעסר אז די מעלה פון די מלאכים אמער מיר
 זעהן דאך דס הקב"ה הט דס יהושע בהן גדול נאר צו געזאגט אז
 ער זאל קענין גיין צווישן די מלאכים נאר דס איז אויך קיין קשיא
 נישט דען עס זענען פאר האנדען גרוסע צדיקים וואס זענען זייער
 חשוב ביי הקב"ה אפילו ביי זייער לעבין זענען זיין מושל אן די
 גזירות פון הקב"ה פלומר אז הקב"ה איז גוזר אנגירה רעה ח"ו
 אויף דס עולם זענען זיי עס מבטל מיט זייער תפלה אונ מכל שכן
 נאך זייער מוט אז זיי זענען נאהנט צו גאט ב"ה זענען זיי עס גוים
 מבטל מיט זייער תפלה אונ דאס הט גאט ב"ה צו געזאגט דעם
 יהושע בהן גדול דו וועסט אין דס גלייך זיין אז איין מלאך פלומר
 אזו וואל אז ווען גאט ב"ה וויל איין גס מואן אויף דס עולם מוט
 ער דורך איין מלאך אזו וועט גאט ב"ה דורך דיר אויך גסים מואן

דס מייגט דער פסוק איך וויל דיר געבין דס דו וועסט קענין גיין
צווישן די מלאכים ווי מיר האבן דא געזאגט אפר אונ אמת דעם
תענוג ווס די צדיקים וועלין האבן אויף עולם הבא קען נישט משיג
זיין קיין שום מלאך אז הקב"ה זאל אונז אויך מנחה זיין אז מיר
זאלן האבן איין חלק דרינגן אונ זאל מקנים ווערין דר פסוק ויהיה
ביום ההוא יהיה יי אחד ושמו אחד:

חלק הרביעי.

דס חלק רעט ווס איז דס ענין פון תחית המתים די צדיקים ווס וועלין
אויף שטיין וועלין ווי זיין ווי זי וועגן גיווען ביי ויער לעבין אונ די
דאזיג וועלין נישט אויף שטיין קיין תחית המתים דא מינים אונ דא
אפיקורסים אונ די ווס זאגן עס איז נישט איפר געוויזן אויס דר תורה
ארויס אז עס וועט זיין תחית המתים אונ עס איז נאך פר האנדן רשעים
ווס וועלין נישט אויף שטיין קיין תחית המתים אונ דאס תחית המתים
איז געדרינגן אויס דר תורה ארויס אונ אויך פון די נביאים אונ אויך איז
געדרינגן פון יחזקאל הנביא דען עס שטייט אונ פסוק וויא יחזקאל איז
געקומן צו איין טאל איז גיוועזן פול מיט בייגער פון מענשן הט נאט ביה
אים געהייסן ער זאל אויף זיי נביאות זאגען אז זיי וועלין לעבדיג ווערין
אז איז גיוועזן זיי וועגן אלע לעבדיג געווארין אונ די וועסט וועלין פרעגן
בשלמא יחזקאל הט מחיה מתים גיוועזן דען עס הט געהאט אויף עפים
די ברכה חל צו זיין דען די בייגער וועגן נאך אלע גאנץ גיוועזן אפר ווי
וועלין טואן די צדיקים וואס וועגן שוין זאנג געשמארבן אונ די בייגער
וועגן פר פוילט גיווארין אונ דר ערד אונ מיר ווייסן דס נאט טוט נישט
איין נס פון אויבן ביו עס איז נישט פר האנדן איין נאך אויף דער ערד
ווס עס זאל האבן אויף עפים די ברכה חל צו זיין נוא וויא וועלין טואן
די מתים וואס וועגן שוין זאנג געשמארבן אונ אפילו ויערי בייגער וועגן
פר פוילט גיווארין אויף ווס וועט קיין דר נס פון תחית המתים חל צו זיין:
דר תירוץ איז עס איז פר האנדן איין קליין בייגער ביי דס מענש אונגן
אונ דער שדרה וואס איז ויער שטארק אונ עס קען גאר נישט פר
פוילט ווערין דען מען הט עס איין מאל געפריבט מען הט דס בייגער
געוואלט פר ברעגן האט מען נישט געקענט האט מען עס געוואלט צו
קלאפן מיט איין האמר אזוי איז דער האמר צו קראכן געווארין אונ דס

ביינדיל הט ויך נישט גערירט דרום קען מען זעהן ווי גאר שטארק דס
 ביינדיל איז דס עס קען קיין מאל נישט אנוועק קומן. אונ פון דס ביינדיל
 וועט דער מענטש גיבואט ווערן אז ער וועט אויף שטיין תחית המתים
 אונ אויגור חכמים האבן געזאגט אז הקב"ה וועט מאכן נידרין טוי פון דר
 ליכט פון אויבן אונ די טוי וועט גיין אויף דס ביינדיל אונ עס וועט צו
 גיין אונ וועט ווערן אז וויא ווער טייג אונ וועט אלע מאל גרעסר אונ
 גרייטער ווערן ביז עס וועט ווערן איין גאנצער מענטש דרום אונ דר גאנץ
 וועלן ווי ויך וועלגורן אונטער דר ערד ביז קיין ארץ ישראל אונ דארט
 וועלן ערשט אלע די מתים לעבדיג ווערן גאט זאל געבן עס זאל באלד
 גיין אונ אויגור טענין אמן:

רבי יהושע בן מעסא זאגט אז די מתים וועלן לעבדיג ווערן וועלן פרייר
 אויף שטיין די מתים ווס ליגן אין דר שטאט חברון דס מיינט מען
 אדם הראשון אונ אברהם אונ יצחק אונ יעקב אונ וייערי ווייער, ודער
 גאנץ וועט הקב"ה רייניגן ארץ ישראל פון גבלות אונ פון אלע טומאות אונ
 וועט אויס שאקלן ווי מען שאקלט אויס איין קלייד פון שטויב, אונ דר
 גאנץ וועלן אויף שטיין די מתים וואס זענן באגראבן אונ ארץ ישראל
 די ווס זענן נישט געשטארבן דורך דעם מלאך המות דען דער מלאך
 המות הט קיין שליטה נישט איבער ארץ ישראל, אונ דר גאנץ וועט הקב"ה
 מאכן לעבדיג די מתים ווס ליגן אונ חוץ לארץ:

אויך האבן אויגורי חכמים געזאגט אז אפילו די פושעי ישראל וועלן
 אויך אויף שטיין תחית המתים אבער גאר די דאזיג וואס זענן
 פושעי ישראל בגופן דהיינו די ווס לייגן קיין תפילין נישט אדר וייער
 גלייכן אדר די פושעי ישראל ווס האבן די תורה מבה גינועזן אונ זענן
 געשטארבן אן תשובה אונ האבן קיין קינד געלאזט אז עס זאל אויף זי
 מבפר זיין אדר די דאזיג ווס לייגן אויף רוחים אונ וייער גלייכן אפילו
 ווען זיי זענן באגראבן אונ ארץ ישראל וועלן זיי אויך נישט אויף שטיין
 קיין תחית המתים גיארט דיא ערד ווערט ווי ארום ווארפן ווייל זיי
 זענן געשטארבן אן תשובה אבער ווען זיי טואן יוא תשובה אזו געמט זיי
 הקב"ה אן דען עס איז נישט פר האנדן איין נאך ווס עס זאל דרויף קיין
 תשובה נישט העלפן אונ די דאזיג ווס האבן אונ זון געהאט תשובה צו
 טואן אונ האבן נישט געקאנט קיין תשובה טואן ביז זיי זענן געשטארבן
 דיא דאזיג וועלן אויך אויף שטיין אונ וועלן האבן חרפות אונ יסורים
 ביז זי וועלן ערשט רעכט תשובה טואן, אבער בל ישראל זענן אונ דר

תנאי אז ווי האבן תשובה געטאן נאר חוץ די אפיקורסים און עזות פנים
 וס און איסליכן דור וענין וס וענין הארט נאקדיג און טאן קיין תשובה
 גישט אפילו ווען וי שטארבן און די מענשן פון דר נאנצע וועלט וועלן
 אלע אויף שטיין תחית המתים. נאר חוץ פון דעם דור המבול און דס
 דור הפלגה און די לייט פון סדום די וועלן גישט אויף שטיין. דס דור
 המדבר דיא וועלן אויף האבען עולם הבא און וועלן אויף שטיין צום
 משפט און בלייבן לעבן בתחית המתים. און ווייטער עלצטי דאס מיינט
 מען משה רבינו און אהרן הכהן וועלן קומן מיט ווי און וועלן פרייר גיין:
 און די אלע זאכן וס מיר האבען דא געזאגט דס איז אלץ געשריבן און
 די מדרשים פון אונזרי חכמים וס וויא האבן עס געוואוסט און וויא
 האבן עס פארשפרייט און אלע מדרשים. הקב"ה הט אונז מבטיח גינעזן
 מיט כל הבטחות וואס אין עולם איז דורך ווינע גביאים אז ער זאל ווי
 פרייאן מיט ווינע קינדר ישראל און די שמחה וועט ויין אימער און אייביג
 און וואס מיינן דס גלית איז וועט נאך אלץ מיינן ויין די שמחה וואס מיר
 וועלן האבן אלץ אלפים ורבי רבבות מאל אזו פיל וויא די צרות ווען
 גינעזן נאט ביה זאל לעבן עס זאל ויין און אונזרי טעגן זמן:

ספר שלישי

רבי יוחנן הט גיזאנט וואס מיינט דר פסוק גדולות עד אין חקר נסים
 ונפלאות עד אין מספר דס איז טייטש נאט ביה טוט גרוסי נסים
 און פיל וואונדער וס זאן צאל איז דס מיינט מען די נסים וס הקב"ה טוט
 מיט דעם מענש אז ער ווערט בשאפן: דען ווען דר מענש וויל ליגן מיט
 ויין ווייב דא טוט הקב"ה איין ווינק צו דעם מלאך וס ער איז גינעצט
 איבער דעם טראגן און ויין נאמן איז לילה און הקב"ה זאגט צו איהם ווי
 וויסן דס אין דר נאכט וועט בשאפן ווערין דר מענש און דר זרע און
 דיא זאלסט הימן דעם טראפן פון דר זרע אזו באלד געמט דר מלאך
 דעם טראפן און ברענגט איהם פאר הקב"ה און זאגט צו איהם רבונז של
 עולם איה האב אזו גיטאן וויא די האסט מיר גיטאמן: בבן ווי גוזר וס
 עס וועט ויין דער טראפן צו וועט ויין אזער אדר אנקבה: איין שלאפער
 אדר איין גבור. איין עושר אדר איין ארומאן. איין שיינער פארשון אדר
 איין מיסער פארשון. לאנג אדר קורץ. אבר איין צדיק און רשע זאגט
 נאט גישט דען דס איז ביי דעם מענש און דר האנד אז ער וויל איז ער
 איין צדיק און אז ער וויל איז ער איין רשע. דא באלד וויא דער מלאך
 אזו טרענט הקב"ה דא ענפערט איהם הקב"ה וס דר וועט ויין. און הקב"ה

טוט ווידר איין ווינק צו דעם מלאך ווס איז גיועצט איבער די נשמות אז
נאנט צו איהם גיי אין גן עדן אריין און ברענג מיר די אונג די נשמה ווס
וי הייסט אזוי און איר גישטאלט איז אזו דען אלע די נשמות דס וועלן
געבורן ווערן ביז משיח וועט קומן אלע וענין אן געברייט פאר הקב"ה
ווס נאלין געבורן ווערן. אזו באלד גייט דר מלאך אין גן עדן אריין און
ברענגט די נשמה פאר הקב"ה אזו באלד ווי די נשמה קומט צו הקב"ה
דא קניאט ויא און בוקט ויך פאר הקב"ה דא נאנט הקב"ה צו דר נשמה
ווא זאל אריין גיין און דען טראפן ווס דא איז און דר האנד פון הקב"ה.
אזו עפינט די נשמה איר מויל און זאגט רבנו של עולם לאז מיד ליבר
דא ברייבן אורף דעם ווס איך בין דא וינד דו האסט מיד בשאפן. אזו
דיין גוטער ווילן איז ברענג מיד גישט אריין און דעם פארשטיינדיגן
טראפן דען איך בין הייליג און ריין. דא זאגט הקב"ה צו דר נשמה אויף
דעם עולם וואס איך וויל דיר דא ברענגן און דעם עולם איז פאר דיר
ויער גוט נאך בעסער ווי דר עולם ווס דו ביסט אצונד און אים. און וינד
איך האב דיר באשאפן פון דעם טראפן ווענין. אזו באלד ברענגט אים
הקב"ה מיט געוואלד אריין און דעם טראפן אריין און דר מלאך נעמט
דעם טראפן און טוט איהם ווידר צוריק און דר מוטר אריין און דאס
ברייט מען אן צוויי מלאכים אז ווי זאלין איהם הימן דס די מוטר זאל
אים גישט מפיל גיין און מען גיט איהם איין לעכט זאל ברענגן אויף גיי
קאפ און ער וועט פון איין עק וועלט ביז צו דר אנדערע :

און אין דר פריא נעמט ווידר דר מלאך דא נשמה וואס פירט ויא אין
גן עדן אריין און ווייזט איהם ווי דא צדיקים ויצן און האבן ויערי
קרונען אורף ויערי קעפ און ויצן ויער בבבד דא זאגט צו איהם דער
מלאך קענסטו די דאווע זאגט ווי גיין זאגט דר מלאך וצו דר נשמה די
דאווע צדיקים וענין אורף גיוועזן אורף דעם עולם ווס דו גייסט אהין און
ווי האבן גיהט דא תורה און מצות און דרום האבן ווי וזה גיווען צו
דעם בבבד אזו דו וועסט אויך הימן די תורה און מצות און אזו דו וועסט
אנוועק גיין פון דר וועלט וועסטו אורף דעם בבבד האבן און וועסט אויך
מיט ויא ויצן און איין חברותה. און אזו דו וועסט גישט גוט ויין וועסטו
גיין אויף איין אנדר ארט :

און אויף דר נאכט פירט דר מלאך די נשמה און גיהט אריין און ווייזט
איהם דא רשעים ווי דא מלאכי חבלה שלאגן ווי מיט פייערדיגע
שטעקן און ווי שרייבן וויא וויא צו אונזרי וינד און קיינר איז ויך
גישט מרחם איבער ווי. און דר מלאך זאגט ווידר צו דר נשמה קענסטו

די לייט וואס זיי גיין וואס דאס מלאך צו דאס נשמה די לייט ווען נישט
אויף דעם עולם ווי די וועסט אהין גיין און ווי ווען נישט
דאס נישט גיהנום די תורה און מצוות פון הקב"ה דרום ווען ווי נעקסט
צו די יסורים און חרפות ווס דא וועסט:

דאס וואס ווען און דאס גייסט אויף דעם עולם וואס וואס ווען און דאס
וואס ווען און דאס גייסט און נישט און נישט און נישט און נישט און
און דאס מלאך שפאצירט מיט דאס נשמה פון פריה ביז נאכט און ווען
איר די נאכט וועלט און ווען איר דאס ארט ווי מען וועט ווי באגראבן
און וואס וועט פון דאס וועלט אנוועק גיין און אויף דאס נאכט גייט וואס
און דאס נאך גיבט ער וואס ווען צוריק אין דאס מוסרם לייב און
דאס קינד וואס און מוסרם לייב גיין חרשים. און עס עסט ווס וואס
עסט און מוסרם פון וואס וואס מוסר מוסרם און ער האט קיין יציאה
נישט ווארום וועט וועט די מוסר געשטארבן דאס מיינט דאס פוסק גאט
ב"ה טוט וואונדער און צייגן מיט דעם מענטש ווס איז נאר אן צאל:

און און עס קומט די צייט דאס דאס קינד וואס אויף דאס וועלט ארום גיין
דא קומט דער מלאך צו איהם און וואס צו איהם עס איז נעקסט
די צייט און דאס וואס פון דאס ארום גיין אויף דאס וועלט ארום און
באלד שלאגט איהם דער מלאך אויף גיין מיל און פאר געסט ער אלץ
ווס ער האט געווען און פאר לעשט דאס לעבט ווס האט גיברענט אויף גיין
קאפ און דער מלאך ציהט איהם אויס דער מוסרם לייב און דאס קינד
ווען אויף דעם עולם וואס ער גייט אנוועק פון אים און וואס ער קומט
אויף דאס וועלט דא וועט ער פאר ווען ווען ערליי וועלט:

דאס ערשט וועלט איז ביז ער ווערט אין יאר אלט דא איז ער גלייך
צו איין מלאך דען אימליכער האט אים ווען ליב און קושט אים און
האלט אים און טוט אים ווען ווען. דאס אנדער וועלט איז נאך דעם ער
ווערט איין יאר אלט איז ער גלייך צו איין חזיר דען ער שפילט ווען
צווישן אש און מיסט און ער איז איין גירעכט מיט שטויב און ער רירט
אלדרינג ווס ער וועט. די דריטע וועלט איז ער גלייך צו איין ציג דען ער
שפרינגט היין און הער ווי איין ציג. דאס פערטע וועלט איז ער גלייך צו
איין פערד ווס לויפט אים אן שכל און מאכט ער ווען צום נאר און ער
איז יונג. דאס גווערט און ביז ער ווערט אלט אכצעהן יאהר. די פיפטע
וועלט איז ער גלייך און איין אייזיל דען ער געמט שוין איין ווען און
האט קינד און מוז פאר וואס פונקט טראכטן דאס האט ער אויף ווען איין
עול ווי איין אייזיל ווס טראגט אויף ווען אלץ משאול. די נעקסט וועלט

אבקת רזכל

איז ער גלייך צו איין הונד דען ער האפט בייא דעם און גיבט דעם און
 ביי דעם גנבית ער און דעם גנבית ער און שעמט זיך נישט. די ויבענטי
 נעלט און ער גלייך צו איין ארף אויף דר עלטר ווערט אים ויין גישטאלט
 פר ענדערט און איטליכער איז איהם מבנה אפילו דיא קינדער לאכן אים
 איהם און אפילו איין פיינעלי וועקט איהם אויף אים ויין שלאף. לכוף
 קומט ויין צייט אז ער זאל שטארבן דא קומט צו איהם ווידר דר מלאך
 און זאגט צו איהם קענטו מיך זאגט ער יוא פרענט ער אים ווס ביסטו
 געקומן זאגט ער צו אים איך בין געקומן דיר אים צו ציהן פון דר וועלט.
 און דר מענטש זאגט צום מלאך די האסט דאך מיך אים געצונגן שוין פון
 צוויי וועלטן און האסט מיך געבראכט אויף דר וועלט און היינט וועסטו
 מיך ווידר פון דר וועלט אויף אנדערק בריענגן. זאגט דר מלאך צו איהם
 איך האב דאך דיר געזאגט דאס איבער דאנק מיסטו בשאפן ווערין און
 איבער דאנק מיסטו געבורין ווערין און איבער דאנק מיסטו לעבן און
 איבער דאנק מיסטו שטארבן און איבער דאנק מיסטו געבן דין און חשבון
 פאר מלך מלכי המלכים הקדוש ברוך הוא :

אחרי חבמים האבין געזאגט דרייא חברותות וענין בייא דעם מענטשן
 הקב"ה און ויין פאטער און ויין מוטער און צעהן זאכען וענין און
 דעם מענטשן פון הקב"ה און צעהן זאכען וענין פון די פאטער און מוטער :
 דער פאטער בשאפט אין איהם פינגף זאכען דס וענין די ווייסע זאכען ווס
 אין מענטש וענין דהיינו די ביינער און די אדערין און די געגיל און
 די געהירן פון קאפ און דס ווייסל פון די אויגן :

דיא מוטער בשאפט און איהם פינגף רופע זאכן דהיינו די הויט און דס
 פלייש און די האר און דס בלוט און דס שווארצי פון די אויגן :
 ער הקב"ה בשאפט און איהם צעהן זאכן דהיינו דעם כח און דס נפש
 און די נשמה ווס איז אין מוח און דס גישטאלט פון פנים און דס
 מיכט פון די אויגן און דאס הערץ פון די אויערין. און די רייד פון די
 לעפצין און דס גיין פון די פיס און די דעה דס מיינט מען דס ער ווייסט
 דאס נאט איז נאט און בינה דאס מיינט מען פר שטענדיגקייט ער פר
 שטייט איין זאך דורך דר אנדערר און אויף השכל דס מיינט מען ער פר
 שטייט מיט דעם שכל אלדרינג און אז דער מענטש שטארבט דא געמט
 זיך הקדוש ברוך הוא אפ וייהחלק און דס חלק פון די פאטער און מוטער
 גלייבט ליגן פר ווי הקדוש ברוך הוא זאל אינו מוכה ניין צו עולם הבא
 און צו דער גאולה אז דאס בית המקדש זאל גיבזאט נערין במהרה

במינו אמן ואמן

תם ונשלם